

中东简史

乔治·E·柯克著

湖北人民出版社

中 东 简 史

从伊斯兰教的兴起

到 现 代

上 册

乔治·E·柯克著

武汉大学《中东简史》翻译组译

~~~~~  
本书是供内部参考用的，写文  
章引用时务请核对原文，并在  
注明出处时用原著版本。  
~~~~~

湖 北 人 民 出 版 社

A Short History of the Middle East
From the Rise of Islam to Modern Times

by
GEORGE E. KIRK

根据 1966 年英国约翰·迪肯斯公司
重印的伦敦梅休因公司 1964 年大学
平装本第 2 版（精装本第 7 版）译出

中 东 简 史

（上、下册）

乔治·E·柯克著

武汉大学《中东简史》翻译组译

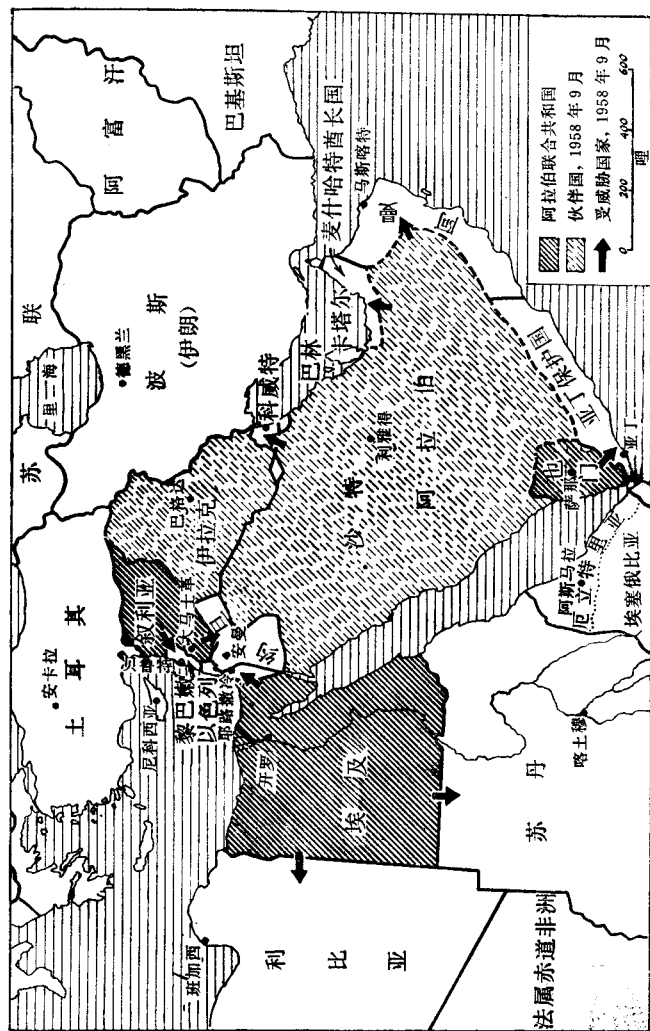
湖北人民出版社出版
湖北省新华书店发行
湖北省新华印刷厂印刷

1975 年 10 月第 1 版第 1 次印刷

统一书号：11106·114 定价：1.71 元

内 部 读 物

第一图中东



按原图译制——译者

出版说明

《中东简史》的作者乔治·伊登·柯克原是英国人，后加入美国籍。1911年他出生于英国，曾就学于剑桥大学以及雅典和耶路撒冷的考古学校，1935—1938年以金石学工作者的身份参加了赴巴勒斯坦的科尔特远征队。1940—1945年第二次世界大战期间，他任英国中东部队司令部参谋；1945—1947年任中东阿拉伯问题研究中心教员；1947—1952年是皇家国际事务研究所的中东问题研究员；1953—1957年任贝鲁特美国大学国际关系副教授。1957年赴美，任哈佛大学中东研究中心的讲师，到1966年，转任马萨诸塞大学历史教授。除本书外，作者还著有：《大战中的中东》；《1945—1950年的中东》；《当代的阿拉伯政治》等书。另外，还写了一些有关中东问题的专文。

本书是由作者在中东阿拉伯问题研究中心对在中东地区工作的英国学员所开课程的讲稿加以

扩充而成的。据作者自述，其目的在于给学员们提供关于中东历史和现状的基础知识。第一版在1948年10月由英国伦敦梅休因公司出版，1963年首次列入该公司出版的大学平装本丛书。这个翻译本是根据1966年英国约翰·迪肯斯公司重印的伦敦梅休因公司1964年大学平装本第2版（精装本第7版）译出的。

本书涉及范围较广，主要涉及时间达一千三百多年（约至1960年止），地区包括整个中东和北非。它提供了一定的史料，特别是着重叙述了两次世界大战以来的中东局势，对于我们了解阿拉伯民族和伊斯兰教的起源和发展，中世纪以来土耳其、波斯等民族的演变，阿拉伯文化和希腊、罗马、波斯、印度等文化的关系等等，有些参考价值。从本书字里行间也多少可看出反映在中东地区的帝国主义之间、帝国主义与殖民地和半殖民地之间、反动统治阶级与人民群众之间的各种矛盾；同时，对目前中东地区人民反对两霸及犹太复国主义的斗争，也从侧面提供了一些背景知识。

由于本书作者是资产阶级学者，其写作本书

目的又是为第二次世界大战后英帝国主义在中东地区工作人员提供基础知识的,虽然他自称“所持观点并不要求符合任何官方计划或主张”,但实际是为帝国主义服务的。他虽然有时伪装客观,但掩盖不了为帝国主义侵略罪行辩护并加以美化的实质。他甚至还为中世纪十字军对中东的侵略进行辩护。他极力贬低中东民族主义运动的作用并加以诬蔑。他还鼓吹资产阶级的自由和民主,反对共产主义。总之,他的反动立场是明显的。

此外,这本书的校订出版工作也有不够严肃的地方。有的脚注注明“前引书”,但是前面并没有引用这位作者的这种著作,只在书后所附重要著作目录中列有此书,有的连重要著作目录中也未列此书。为了方便读者,我们把前一种情况后面加上一个*号,把后一种情况加上两个*号,以资识别。

第六版序言

①

本书是就作者于1945—1947年间在中东阿拉伯问题研究中心(当时设在耶路撒冷)对英国学员所开课程的讲稿加以扩充而成的。这些学员需要关于中东历史和现状的基础知识,以便能够积极主动地从事那个地区的工作,而不是要成为历史学专家。全书所持的观点并不要求符合任何官方的计划或主张;没有引用未经发表的官方材料;更不必说,对于本书最近几版所加入的新材料,中东研究中心不负任何责任。这些新材料是受到作者后来在贝鲁特和目前在哈佛大学的经历的影响的。

第四版出版时,第八章全部由贝鲁特美国大学的一位同事阿瑟·米尔斯先生改写过,以后除了补充最新的石油数字外,没有再作变动。最后一章所补充的新材料至1960年初为止;其中包括作者在《1960年世界事务年鉴》上发表的《中东实

况》一文的部分节录(经伦敦世界事务研究所同意,重印在本书中)。此外,还有三个附录,论述了近年来对本书中所持的观点有必要重新加以考虑的一些题目。对于《重要著作目录》,特别是关于最后一章的书目,作了一些重要增补。

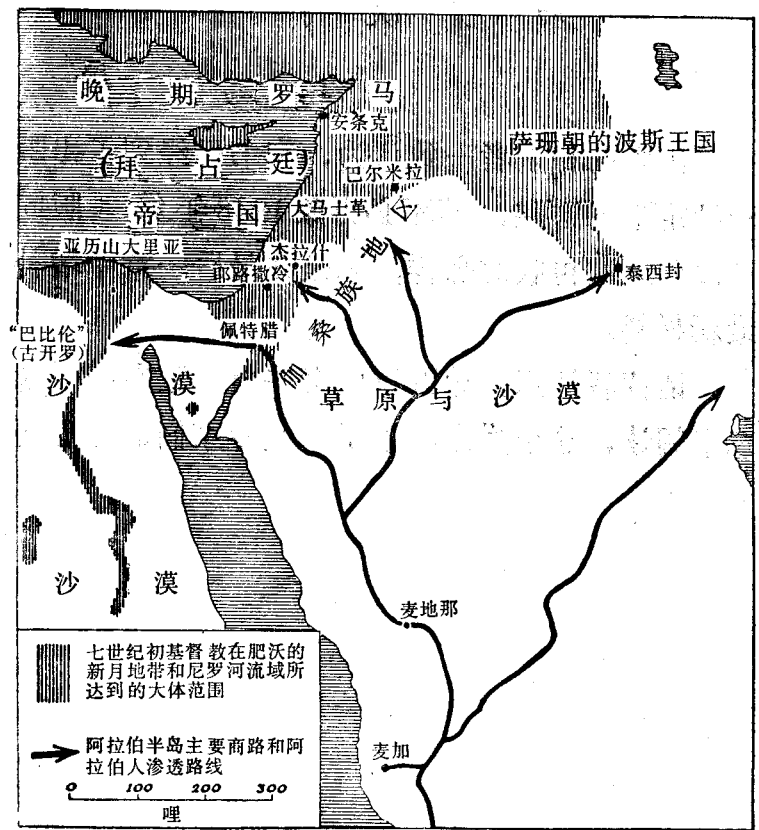
第七版序言

②

出版社和著者一致认为，本书已经到了出版一种定本的时候，而不必再象1948年第一版问世以后五次再版时那样，总是在最后一章中增补最新材料。

请读者注意：第五章中有些材料宜参照附录二来阅读，这个附录吸收了一些专家们的最近研究成果。

第二图 七世纪的中东



按原图译制——译者

目 录

序 言

第一章	公元 600 年——分解中的中东	1
第二章	穆斯林文明的兴衰(610—1517)	17
第三章	奥斯曼帝国和波斯帝国与欧洲 的经济扩张(1517—1770)	104
第四章	西方帝国主义的扩张 (1770—1914)	128
第五章	民族主义的成长(1800—1917)	175
第六章	政治利益的冲突(1918—1939)	231
第七章	第二次世界大战和大战以后 (1939—1950)	351
第八章	当前的经济和社会状况	416
由阿瑟·米尔斯文学士、商学士撰写		
第九章	俄国和中东	445
第十章	革命中的中东	485

附录一	十字军对于东方和西方的意义	539
二	重评《阿拉伯的觉醒》	548
三	1922—1923 年间关于设置一个巴勒斯坦 立法机构的建议	566
重要著作目录		576
索引		589

地 图

第一图	中东	卷头插页
第二图	七世纪的中东	4
第三图	阿拉伯帝国的扩张	28
第四图	十世纪时的穆斯林统治地区	51
第五图	穆斯林主要朝代图	58
第六图	西方的滩头堡(公元 1150 年和 1958 年)	85
第七图	蒙古人的侵略	87
第八图	奥斯曼帝国的扩张	99
第九图	十九世纪的埃及“帝国”	142
第十图	“向东扩张”	163
第十一图	1914 年的阿拉伯亚洲部分	221

第十二图	1950 年的以色列和中东.....	399
第十三图	中东的经济资源.....	428
第十四图	波斯人、库尔德人和苏联.....	465

(据 S.O. 普里查德和 N.S. 希斯洛普所制图)

第七章 第二次世界大战 和大战以后

194

(1939—1950) ①

英、法两国政府拒绝承认巴勒斯坦和叙利亚的阿拉伯人民的独立，引起了对英国和法国的强烈愤怒。这种情况不仅出现在巴勒斯坦和叙利亚，而且也出现在埃及和伊拉克有政治觉悟的青年人中。在所有这些国家里，肤浅的西化教育的迅速发展，大大扩大了中年父母和青年子女之间本来存在着的意见分歧。青年人抱怨他们国家的政权继续掌握在年老人手里，这些人在同意青年人参加政治的要求方面，行动迟缓。老一代的民族主义者曾经把青年大学生和中学生组织起来，以从事反对西方帝国主义压迫的政治运动，就象埃及的华夫脱党组织蓝衫团那样。而现在年轻人自己却

① 见作者所著《战时的中东》，载《国际事务概览，1939—1946年》。

按照明显的法西斯式的效忠一位“领袖”的原则成立着新的极端主义的组织。在这些极端主义组织中，有米斯尔·法塔特或青年埃及，亦称绿衫团，是律师—蛊惑家艾哈迈德·侯赛因创立的；有由安通·萨阿达建立的叙利亚国民党，其成员主要来自要求与叙利亚重新联合的黎巴嫩人；有叙利亚国民行动联盟；还有由一位在德国受过教育的年轻牙医生创立的大马士革阿拉伯人俱乐部。特别是在伊拉克，军队对政局的巨大影响（这种影响在巴克尔·西德基独裁统治下达到了顶点，而且一直到大战爆发时都是重要的），鼓励了青年人按照军国主义路线成立一些极端的民族主义组织。

轴心国家很快地利用了这种有利形势。看来
195 它们曾达成一项协议：伊拉克和波斯应属德国势力范围，而利凡特和埃及则划为意大利的势力范围。从1935年开始，巴里^①电台通过它的广播竭力煽动阿拉伯世界反对英国，特别是在容易激怒人的巴勒斯坦问题上进行煽动。意大利还在埃及建立了一个强大的宣传机构，这个机构在意大利公

① 巴里是意大利东南、亚得里亚海沿岸的一个城市。
——译者

使馆主持下，通过下埃及一些城市中处于法西斯组织庇护下的六万名意大利侨民作媒介进行工作；毫无疑问，这些组织也被利用来侦察英国的活动。1936年，意大利完成对阿比西尼亚的征服后，就着手在红海南部建立反英国的战略基地。它在厄立特里亚南部的阿萨布修筑军事要塞，同时利用也门的伊曼对英国在亚丁的政策怀疑，说服那个保守的君主准许一个意大利医疗队进入也门，从而为进行反英宣传和间谍活动大开方便之门。在巴勒斯坦叛乱期间，德国新教徒（互济会员）侨团和某些意大利天主教僧团对这些阿拉伯叛乱分子给以保护和物资援助，而且从轴心国家将一些军火和金钱偷运给他们。^①1938年，德国电台接替意大利人，用阿拉伯语进行反英宣传的广播。德国公使格罗巴博士在伊拉克不遗余力而又慷慨大方地培植年轻的民族主义分子。德国人还巧妙地利用波斯人对英国和俄国的憎恨，并强调波斯人的亚利安血统以迎合他们无限的虚荣心。他们

① 不过这种援助范围很可能被犹太复国主义的宣传夸大了（巴伯：前引书*，第192页；《英国和巴勒斯坦，1915—1945年》，第119页）。